Setting Up Your Monitor

Parametrer votre moniteur | Instalacion del monitor | Configurar o monitor
Inbetriebnahme des Monitors | Configurazione del monitor | Instalacja monitora

CAUTION:
Before setting up your Dell monitor, see the safety instructions that ship with your monitor.

ATTENTION :
Avant d'installer votre moniteur Dell, lisez les consignes de sécurité livrées avec votre moniteur.

PRECAUCIÓN:
Antes de configurar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad que se facilitan con el monitor.

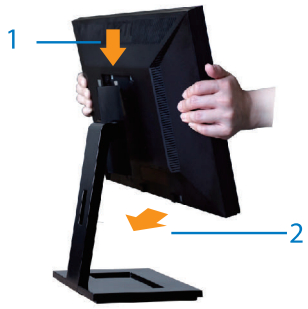
ATENÇÃO:
Antes de configurar seu monitor Dell, leia as instruções de segurança que acompanham o produto.

ACHTUNG:
Bevor Sie Ihren Dell-Monitor aufstellen, lesen Sie die Sicherheitsanweisungen, die mit dem Monitor geliefert werden.

ATTENZIONE:
Prima di configurare il monitor Dell, vedere le istruzioni di sicurezza fornite con il monitor.

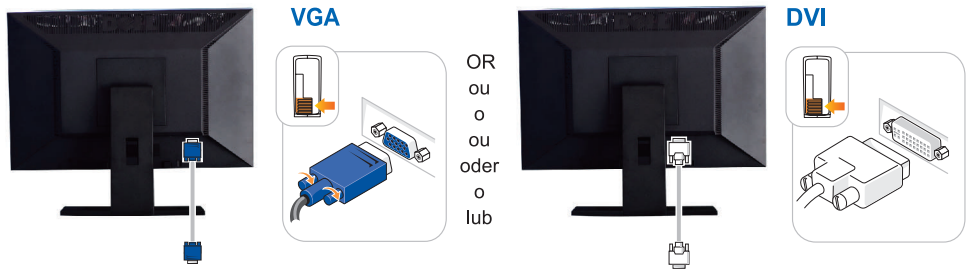
OSTRZEŻENIE:
Przed skonfigurowaniem monitora Dell zapoznaj się z instrukcjami bezpieczeństwa dostarczonymi wraz z monitorem.

Dell™ E1909W Flat Panel Monitor



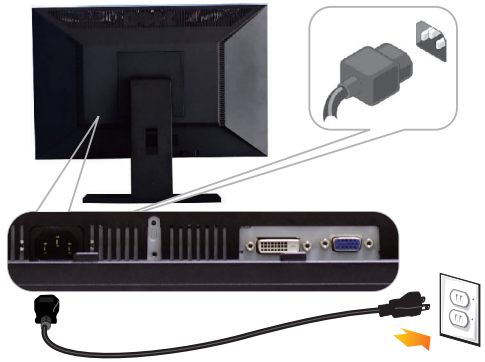
1 Attach the monitor to the stand

Fixez le moniteur au pied.
Acople el monitor a la base.
Fixe o monitor no suporte.
Befestigen Sie den Monitor am Ständer.
Collegare il monitor al supporto.
Podłącz monitor do podstawy.



2 Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the white DVI cable or the blue VGA cable

Connectez le moniteur en utilisant SEULEMENT UN des câbles suivants : le câble DVI blanc ou le câble VGA bleu.
Conexión del monitor utilizando SÓLO UNO de los siguientes cables: el cable DVI blanco o el cable VGA azul.
Conecte o monitor usando APENAS UM dos seguintes cabos: o cabo DVI branco ou o cabo VGA azul.
Schließen Sie den Monitor NUR mit EINEM der folgenden Kabel an: Weißes DVI-Kabel oder blaues VGA-Kabel.
Collegare il monitor usando SOLO UNO dei seguenti cavi: il cavo DVI bianco o il cavo VGA blu.
Podłącz monitor za pomocą TYLKO JEDNEGO przewodu: białego przewodu DVI lub niebieskiego przewodu VGA.

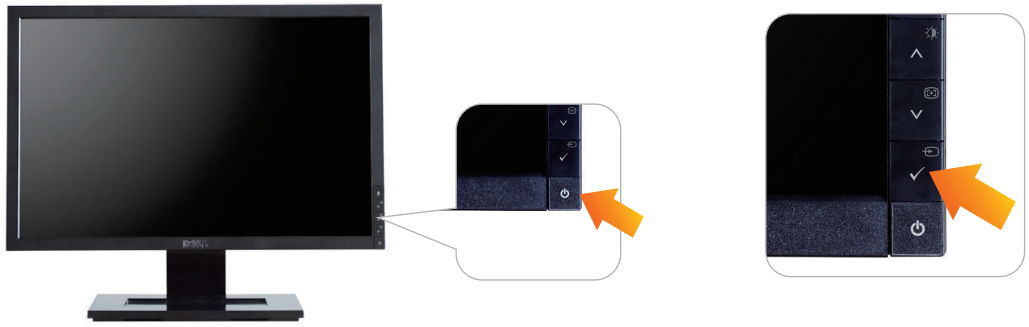


3 Connect the power cord firmly to the monitor and the electrical outlet

Connectez le cordon d'alimentation solidement au moniteur et à la prise électrique.
Conecte el cable de alimentación al monitor y a la toma de corriente.
Conecte corretamente o cabo elétrico no monitor e na tomada.
Schließen Sie das Netzkabel sicher an den Monitor und die Netzsteckdose an.
Collegare saldamente il cavo di alimentazione al monitor e alla presa elettrica.
Przyłącz pewnie kabel zasilający do monitora i do elektrycznego gniazdka sieciowego.

4 Adjust the monitor

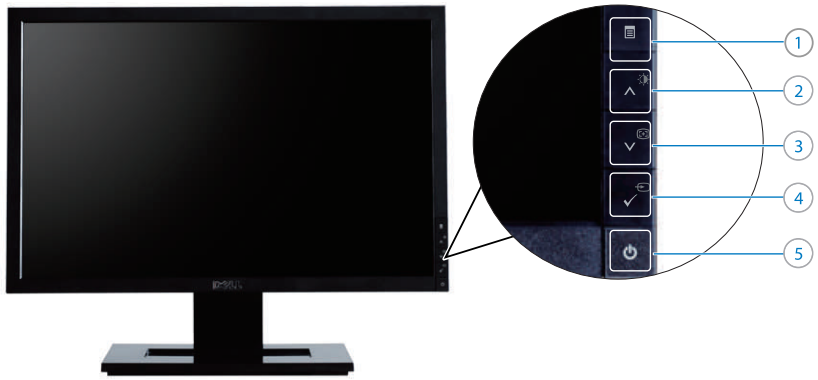
Ajustez le moniteur.
Ajuste el monitor.
Ajuste o monitor.
Stellen Sie den Monitor ein.
Regolare ol monitor.
Wyregulowac monitor



5 Turn on the monitor (if nothing appears on the screen, press the *Input Source Select* button.)

Allumez le moniteur (Si rien n'apparaît à l'écran, appuyez sur le bouton Sélection de la source d'entrée.)
Encienda el monitor (Si no aparece nada, pulse el botón Selección de fuente de entrada.)
Ligue o monitor (Se nada aparecer na tela, pressione o botão Seleção de origem de entrada.)
Schalten Sie den Monitor ein (Falls auf dem Bildschirm nichts zu sehen ist, drücken Sie auf die Taste Engangsquellenauswahl.)
Accendere il monitor Se sulla schermata non viene visualizzato nulla, premere il tasto Selezione sorgente di ingresso.
Włącz monitor (Jeśli na ekranie nic nie widać wciśnij przycisk Wybór źródła sygnału wejściowego.)

About your monitor | A propos de votre moniteur | Acerca del monitor | Über Ihren Monitor | Informazioni sul monitor | Opis monitora



1. OSD Menu (Exit)
2. Brightness and contrast / Up
3. Auto adjust / Down
4. Input Source Select / Select
5. Power Button
   (with power light indicator)
6. Release Button
7. Cable management slot

1. Menu OSD / Quitter
2. Luminosité et contraste / Haut
3. Auto-réglage / Bas
4. Sélection de la source d'entrée / Sélection
5. Bouton d'alimentation
   (avec témoin lumineux d'alimentation)
6. Bouton de verrouillage
7. Trou de gestion des câbles

1. Menú OSD / Salir
2. Brillo y contraste / Subir
3. Automático / Bajar
4. Selección de fuente de entrada / Selección
5. Botón de encendido / apagado
   (con indicador de luz de energía)
6. Botón de bloqueo
7. Alojamiento de cables

1. Menu OSD / Sair
2. Brilho e contraste / Acima
3. Auto-ajuste / Abaixo
4. Seleção de origem de entrada / Seleção
5. Botão liga / desliga
   (com luz indicadora de funcionamento)
6. Botão de bloqueio
7. Alojamento de cabos

1. OSD-Menü / Beenden
2. Helligkeit und Kontrast / Auf
3. Automatische Einstellung / Ab
4. Engangsquellenauswahl / Auswahl
5. Ein / Aus-Taste
   (mit Stromanzeige)
6. Freigabe-Taste
7. Auslassung für Kabelverlegung

1. Menu OSD / Esci
2. Luminosità e contrasto / Su
3. Regolazione automarica / Giù
4. Selezione sorgente di ingresso/Seleziona
5. Tasto di accensione
   (con indicatore luminoso di accensione)
6. Tasto Blocca / Rilascia
7. Foro passaggio cavi

1. Menu ekranowe / Zakoncz
2. Jasności i kontrastu / W górę
3. Regulacja automatyczna / W dół
4. Wybór źródła sygnału wejściowego / Wybierz
5. Przycisk zasilania
   (z lampką wskaźnika zasilania)
6. Przycisk blokowania
7. Otwór do układania kabli

Finding Information

See the monitor's *User's Guide* on the *Drivers and Documentation* media, for more information.

Trouver les Informations

Voir le *Guide de l'utilisateur* du moniteur dans le média *Pilotes et Documentation*, pour plus d'informations.

Búsqueda de información

Consulte la *Guía de usuariodel* monitor en *Controladores y documentación*, para más datos.

Procurar informação

Consulte o *Guia do Usuáriodo* monitor na mídia de *Drivers e Documentação* para obter mais informações.

Finden von Informationen

Siehe die Bedienungsanleitung des Monitors unter *Treiber und Dokumentation*, um weitere Informationen zu erhalten.

Dove reperire informazioni

Per maggiori informazioni vedere il *Manuale utente* del monitor in *Driver e Documentazione.*

Znajdowanie informacji

Zapoznaj się z *Przewodnikiem użytkownika* monitora na nośniku *Drivers and Documentation (Sterowniki i dokumentacja)*, aby uzyskać więcej informacji.

Printed in China

506280007500R(A)XX
(DELL P/N:G497F rev A00)

Information in this document is subject to change without notice.
© 2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the *DELL* logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

July 2008

Les informations contenues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis.

© 2008 Dell Inc. All rights reserved.

Toute reproduction, par quelque manière que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de **Dell Inc.**.

Dell et le logo *DELL* sont la propriété de **Dell Inc.**. Tous les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Juillet 2008

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
© 2008 Dell Inc. Reservados todos los der echos.

Se prohibe estrictamente la reproducción de este documento en cualquier forma sin permiso por escrito de **Dell Inc.**.

Dell y el logotipo DELL son marcas registradas de **Dell Inc.**. Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de terceros.

Julio 2008

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
© 2008 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito da **Dell Inc.** é estritamente proibida.

Dell e o logótipo *DELL* são marcas comerciais da **Dell Inc.**. A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.

Julho 2008

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.
© 2008 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftliche Genehmigung der **Dell Inc.** streng untersagt.

Dell und das *DELL*-Logo sind Warenzeichen der **Dell Inc.**. Warenzeichen und Dell erhebt keinerlei üche auf Namen Dritter.

Juli 2008

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.
© 2008 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di **Dell Inc.**.

Dell e il logo *DELL* sono marchi registrati di **Dell Inc.**. nei marchi e Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nelle denominazioni di altri.

Luglio 2008

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie moga ulec zmianie bez upredzenia.
© 2008 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrežone.

Powielanie niniejszego dokumentu przy użciu jakiejkolwiek techniki bez pisemnej zgody **Dell Inc.** jest surowo zabronione.

Dell i logo DELL to znaki towarowe firmy **Dell Inc.**. Firma Dell nie zgłasza żadnych praw do marek i nazw innych firm.

Lipiec 2008

www.dell.com | support.dell.com